

Návod k obsluze Baratza Sette 270

Děkujeme za zakoupení tohoto výrobku z pražírny kávy BotaCoffee. Před použitím si důkladně prostudujte celý návod. Je důležité postupovat přesně podle návodu, abyste toto zařízení využili co nejlépe a vyhnuli se možnému poranění způsobenému špatnou manipulací. Návod doporučujeme uschovat, abyste se k němu mohli v případě nejasností vrátit.

Obsah

1 Úvod	1
2 Bezpečnost	2
3 Součásti mlýnku	3
4 Obsluha mlýnku	4
4.1 Před prvním použitím mlýnku	4
4.2 Základní nastavení mlýnku	4
4.3 Pracovní cyklus	4
4.4 Instalace zásobníku kávy	5
4.5 Nastavení konvertibilních ramen zařízení & nastavitelného háku pro portafiltr	5
4.6 Nastavení hrubosti mletí kávy	6
4.7 Nastavení mletí kávy podle času	7
5 Čištění a údržba	8
5.1 Sejmутí zásobníku zrnkové kávy	8
5.2 Sejmутí sestavy kónického kamene/ovládání hrubosti mletí kávy	8
5.3 Nasazení sestavy kónického kamene/ovládání hrubosti mletí kávy	8
5.4 Čištění nádoby na mletou kávu, zásobníku a mlecích kamenů	9
5.5 Čištění ucpaného mlýnku	9
5.6 Automatické čištění	10
5.7 Rekalibrace/nastavení kónického kamene pomocí podložek	10
6 Náhradní díly	11
7 Záruka	11
8 Ekologická likvidace	11

1 Úvod

Sette mlýnek s konickými mlecími kameny – níže naleznete detailní informace o vlastnostech tohoto mlýnku, díky kterým se odlišuje od dalších produktů.

Konické mlecí kameny

Konické mlecí kameny vyrobené v Lichtenštejnsku o velikosti 40 mm melou kávu dle zvoleného nastavení rychlostí od 3,5g do 5,5g za sekundu. Konické kameny se vyznačují vysokou trvanlivostí a zůstanou ostré po dobu několika let. Mechanismus nastavení vám poskytne přesné zarovnání mlecích kamenů a umele kávu přesně takové hrubosti, jakou si budete přát.

Nastavení mletí

Mlýnek Sette má 31 makro nastavení a je schopný umlít kávu od espressa až po manuální filtry. Mikro nastavení s 9 indikátory vám umožní přesně vyladit espresso dle Vašich představ. Makro/mikro mechanismus je přímo propojen s konickými mlecími kameny, což umožňuje okamžitě a přesně nastavit hrubost mletí.

Digitální ovládání

Digitální ovládací panel na přední straně s LED podsvícením je velmi uživatelsky přátelský. Tři tlačítka umožní nastavit hmotnost mleté kávy v rozmezí až 0,01 sekund. Jednoduše stiskněte tlačítko 'START' a mlýnek Sette přesně naváží požadovanou dávku.

Konvertibilní držák

Zabudovaný držák příslušenství vám umožní mlít přímo do portafiltru, následně pak do nádoby určené pro mletou kávu, nebo do dalších zařízení na přípravu kávy (jako jsou Hario, Clever či Able Kone) – tato výrazná flexibilita představuje velmi výjimečný rys značky Sette. Sette nádoba je vyrobena z antistatického plastu a má tvarovaný výtok pro jednoduché přesypávání do dalších nádob. Nastavitelná ramena pro portafiltr jsou vhodná pro většinu velikostí portafiltrů a mají též zabudovaný hák pro stabilní umístění.

2 Bezpečnost

Prosím, přečtěte si pozorně následující text, obsahuje důležité informace o bezpečnosti týkající se tohoto spotřebiče. Uchovejte si tyto pokyny pro případ budoucího použití.

! Používejte spotřebič pouze při zapojení do střídavého proudu a při správném napětí. Na spodní straně mlýnku naleznete štítek s informacemi.

! Čistěte kryt mlýnku pouze suchou nebo jen lehce namočenou houbičkou. Nečistěte mlýnek, jeho zástrčku nebo napájecí kabely přímým ponořením do vody nebo jiné tekutiny.

! Společnost Baratza nenes zodpovědnost za škody, zranění nebo záruku v případě, že je mlýnek využíván jiným způsobem, než je jeho primární účel (tj. mletí zrnkové kávy), nebo je používán či opravován nesprávně.

! Tento spotřebič může být používán dětmi starší 8 let, lidmi s omezenými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo lidmi s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byli poučeni o používání spotřebiče a jsou srozuměni s bezpečnostními riziky s ním spojenými.

! Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, servisem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo případnému riziku.

! Vždy vyjměte napájecí kabel ze zásuvky před sestavováním, rozmontováním nebo čistěním mlýnku.

! Při odpojování vždy nejprve uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky, nikdy netahejte přímo za kabel.

! Dbejte, aby byl spotřebič i jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

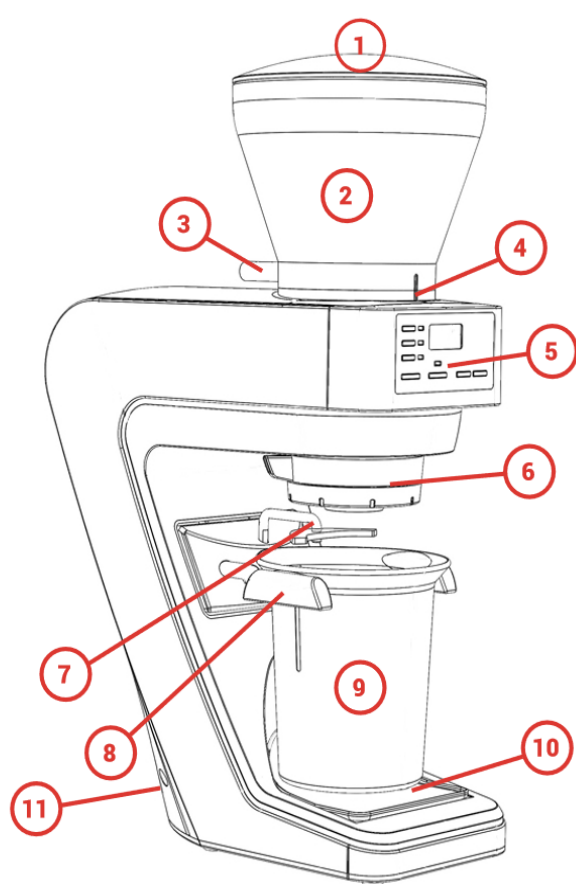
! Pokud je mlýnek zapnutý, nenechávejte ho bez dozoru.

! Údržba a čištění by nemělo být prováděno dětmi bez dozoru.

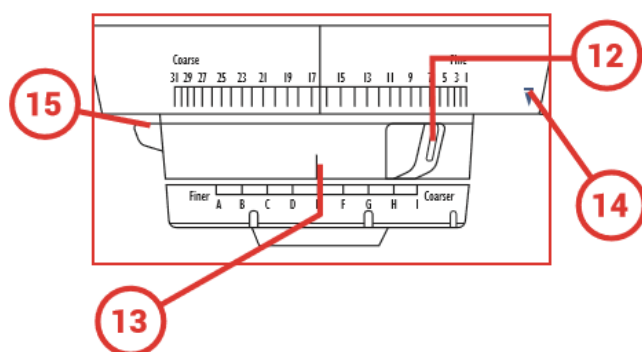
! Nepoužívejte mlýnek, pokud má poškozený kabel či zástrčku.

!! POZOR: VŽDY odpojte elektrický napájecí kabel před tím, než začnete mlýnek čistit.

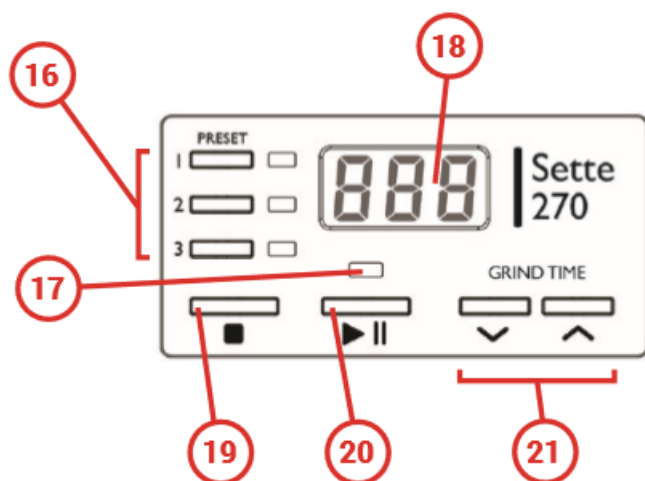
3 Součásti mlýnku



1. Víko zásobníku
2. Zásobník pro zrnkovou kávu
3. Páčka pro uzavření zásobníku
4. Indikátor zarovnání zásobníku
5. Ovládací panel
6. Systém pro nastavování hrubosti mletí
7. Nastavitelný hák pro portafiltr
8. Konvertibilní ramena zařízení
9. Nádobka na mletou kávu
10. Odnímatelný tácek
11. Napájecí kabel



12. Makro nastavení
13. Mikro nastavení
14. Indikátor pro instalaci/odinstalování
15. Úchyt pro instalace/odinstalování



16. Nastavení a indikátory paměti předvoleb

17. Indikátor mletí

18. LCD displej

19. Tlačítko zastavení

20. Tlačítko start/pauza

21. Tlačítka nastavení hmotnosti mleté kávy

4 Obsluha mlýnku

4.1 Před prvním použitím mlýnku

Před prvním použitím Sette mlýnku byste měli umýt zásobník na zrnkovou kávu a nádobu na mletou kávu v teplé mýdlové vodě. **Neumývejte systém pro nastavení hrubosti mletí a mlecí kameny.** Více informací o rozmontování a instalaci naleznete v části 'Čištění a údržba'. Je možné, že po obdržení mlýnku naleznete na mlecích kamenech trochu rzi. Toto je normální, rez zmizí po prvním mletí menšího množství kávy. Pro odstranění rzi a připravení mlecích kamenů na jejich provoz umelte hrst kávových zrn nahrubo (#20), tuto namletou kávu nekonzumujte, vyhoďte.

4.2 Základní nastavení mlýnku

Umístěte mlýnek na rovnou plochu a zapojte napájecí kabel do zadní zásuvky na přístroji.

Dávejte pozor, abyste zapojili kabel do správné zásuvky se střídavým proudem správného napětí.

4.3 Pracovní cyklus

Mlýnek značky Sette je konstruován pro maximálně 1 kg kávy denně, přičemž by espresso mělo tvořit celých 10 % zátěže. Také bychom rádi upozornili, že tento typ mlýnku Sette je určen výhradně pro domácí užití (tedy pro krátkou dobu mletí).

Níže naleznete obecný přehled typů pracovních cyklů mlýnku Sette:

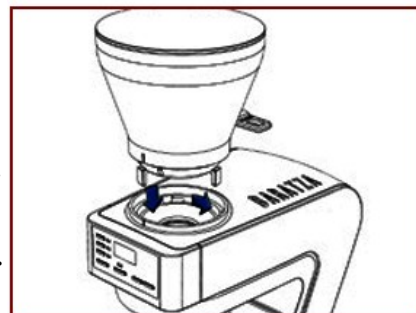
Espresso (nastavení 3-9): 6 sekund trvá umletí kávy jedné dávky espresso, poté by měl mlýnek 60 sekund odpočívat. Což odpovídá zhruba prodlevě mezi jednotlivými dávkami na jednorázovém přístroji.

Filtrovaná káva (nastavení 15-30): 5-30 sekund trvá umletí až 150 gramů zrnkové kávy, poté by měl mlýnek odpočívat po dobu 60 sekund. Berte na zřetel, že by se mělo mlít maximálně 150 gramů kávy najednou, s přestávkou 1 minuty před dalším mletím.

Pracovní cyklus popsany výše je ideální pro domácí přípravu kávy. Jestliže se ale rozhodnete mlýnek Sette používat v komerčním provozu, zamyslete se prosím nad možným maximálním zatížením přístroje a zvažte, zda by byl tento typ mlýnku opravdu vhodný pro masového využití.

4.4 Instalace zásobníku kávy

Nejdříve nasadíte na zásobník víko, potom při zarovnání pákou pro uzavření zásobníku umístíte zásobník do polohy 11:00 (vlevo dozadu). Zatlačte zásobník směrem dolů a otočte jím po směru hodinových ručiček do té doby, dokud nejsou zarovnávací zarážky na stejné úrovni. Páčku pro uzavření zásobníku nastavte do polohy 'otevřeno'/'open' a nasype požadované množství pražených kávových zrn.



4.5 Nastavení konvertibilních ramen zařízení & nastavitelného háku pro portafiltr

Konvertibilní ramena, která jsou určena pro uchycení nádoby na mletou kávu, můžete použít též pro uchycení jiných nádob pro přípravu kávy dle vašeho výběru – například V60, Clever, nebo Able Kone. Při zatlačení na pravé rameno a jeho přesunutí doleva dolů konvertujete jeho nastavení do polohy uchycení portafiltru (fig. A). Naopak při zatlačení na pravé rameno a jeho pootočení doprava nahoru vrátíte nastavení do původní polohy (fig. B). Levé rameno vždy změní svoji polohu automaticky.

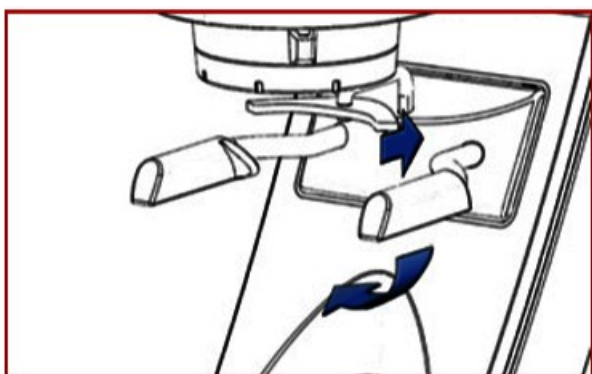


fig. A

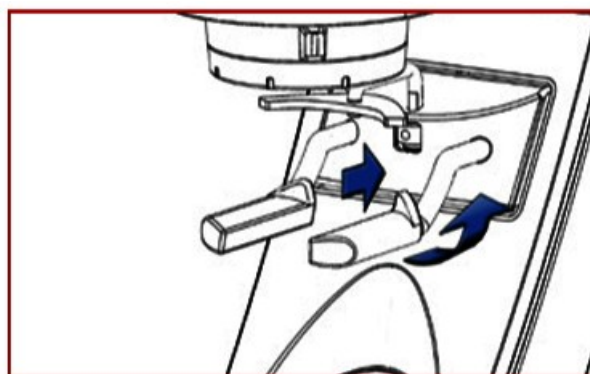


fig. B

Jestliže melete kávu přímo do portafiltru, musíte nejdříve přesunout ramena do polohy pro držení portafiltru a posunout též hák dopředu. Hák je konstruován tak, aby držel horní obrubu portafiltru zatímco ramena drží dno portafiltru. Je nezbytně nutné, abyste nastavili hák tak, aby byl portafiltr v držáku vodorovně umístěn. Hák nastavíte uvolněním 2 mm šestihranného šroubu pod ním, hákem posunete do požadované polohy (níže nebo výše) a opět ho zajistíte utažením šroubu. Po nastavení

háku do požadované polohy proveďte test mletí, jestliže během něj portafiltr nesedí vodorovně, bude potřeba opět upravit jeho umístění.

Varování: Mlýnek Sette mele ve velmi vysoké rychlosti, dávejte si tedy pozor, aby se nepřeplnil portafiltr nebo nádoba na mletou kávu. Jestli se nahromaděná káva dostane zpět do hrdla výpusti mlýnku, ucpe mlýnek. Při ucpání důkladně vyčistěte.

4.6 Nastavení hrubosti mletí kávy

Mlýnek Sette má dva různé způsoby nastavení hrubosti. Makro nastavení umožní větší úpravu mezi 1-31, zatímco mikro nastavením slouží pro jemné mletí. Doporučujeme mít zapnutý motor při nastavování hrubosti. Ideální je začít nejdříve s mikro nastavením při poloze „E“, postupně ladit makro nastavení na požadovanou hrubost a posléze doladit finálně dle potřeby mikro nastavení.

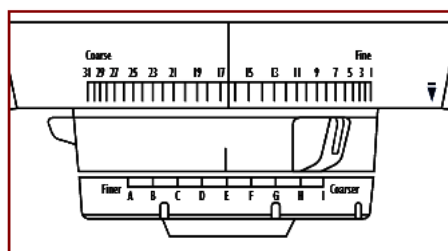
Níže je popsán optimální postup pro přesné nastavení opakovatelné hrubosti mletí kávy:

- Zmáčkněte předvolbu 1 a potom tlačítko start/pauza.
- Zatímco je mlýnek v chodu, otáčejte makro nastavením dokud se nedostanete na požadovanou hrubost.
- Vytáhněte nádobu na mletou kávu a zkontrolujte hrubost namleté kávy, je-li hrubost namleté kávy vyhovující, použijte ještě mikro nastavení pro doladění.
- Nechte mlýnek běžet po dobu dalších 1-2 sekund, poté takto namletou kávu vyhoďte. Toto malé množství odpadní kávy zaručí, že dále mletá káva bude mleta v totožném nastavení.
- Umelte celou dávku kávy.
- Nyní si můžete připravit kávu. Příště opakujte opět výše popsany postup mletí.

Počáteční nastavení

Makro nastavení uvedení v tabulce níže lze vnímat jako obecné pokyny pro výchozí body.* Hrubost namleté kávy závisí na mnoha faktorech, jako například: stupeň pražení kávy (světlé či tmavé), na čerstvosti kávy, její vlhkosti, druhu zrn, nebo obsahu oleje atd. U mlýnku Sette budete moci určit nastavení, které vám bude plně vyhovovat.

Espresso	AeroPress	V-60	Překapávač	Chemex
3-9	10-15	13-18	15-25	20-31



* Jestliže preferujete jiné nastavení, které se nachází mimo zmíněný rozsah, nemusíte se obávat, umelte si kávu dle vlastní chuti.

4.7 Nastavení mletí kávy podle času

Umístěte portafiltr a nádobu na mletou kávu či jiné zařízení pro vaření kávy na konvertibilní ramena. Když stisknete tlačítko dané předvolby (1,2,3), na obrazovce se objeví odpovídající čas mletí v sekundách. Stiskněte tlačítko START. V průběhu mletí kávy displej zobrazí čas zbývajících do konce mletí. Při rozsvícení zeleného světla se zastaví motor a na displeji se znovu nastaví naprogramovaný čas.



Pokud se rozhodnete zastavit mletí před ukončením jeho cyklu, zmáčkněte tlačítko STOP. Tak zastavíte motor mlýnku a na displeji se ukáže na počátku navolený čas mletí. Pokud chcete pouze pozastavit mletí a nechcete resetovat celý proces, stiskněte tlačítko PAUZA. Tímto se motor pouze pozastaví, na displeji se ukáže zatím uplynulý čas mletí. Stisknutím tlačítka START pak opět rozběhnete cyklus mletí, který se zastaví, až dosáhne časového limitu. Pokud budete chtít restartovat celý cyklus mletí, stiskněte tlačítko STOP.

Pulzní režim/manuální režim

Mlýnek Sette 270 má dva režimy podle času mletí kávy – pulzní režim a manuální režim. Mlýnek přepnete do daného režimu podržením tlačítka START déle než 2 sekundy, mlýnek se vynuluje („---“) a zahájí se mletí. Nyní se mlýnek nachází v pulzním režimu. Mlýnek bude mlít po dobu držení tlačítka START. Když budete chtít tento režim opustit, zmáčkněte tlačítko STOP.

Programování

Sette mlýnek má tři programovatelná tlačítka označená 1, 2 a 3. Tlačítka variují množství kávy, která má být pomleta, nemají vliv na její hrubost. Předvolené nastavení tlačítek je následující: 1 = 10 s, 2 = 20 s, 3 = 30 s.

Čas mletí lze jednoduše nastavit následovně:

1. Zvolte tlačítko předvolby
2. Čas mletí upravíte stisknutím šipek (nahoru, či dolů). Když podržíte šipku 2 sekundy, přepínání urychlíte.
3. Až dosáhnete požadovaného času, stiskněte tlačítko předvolby alespoň 3 sekundy. Jako potvrzení uložení nové hmotnosti nastavení zabliká.
4. Ostatní tlačítka lze naprogramovat stejně – dle výše uvedených kroků 1-3. I když mlýnek vypojíte ze zásuvky, zapamatuje si uložená nastavení.

5 Čištění a údržba

5.1 Sejmutí zásobníku zrnkové kávy

Otočte pákou pro uzavírání zásobníku do polohy CLOSED a stiskněte tlačítko START, abyste odstranili zbylá kávová zrna. Vytáhněte ze zásuvky. Otočte zásobník proti směru hodinových ručiček, otáčejte do té doby, dokud to bude možné, pak jej zvedněte z těla mlýnku.



5.2 Sejmutí sestavy kónického kamene/ovládání hrubosti mletí kávy

1. Sklopte nastavitelný hák pro portafiltr do strany a odstraňte sestavu pro nastavení hrubosti mletí (fig. C).
2. Páku na uzavírání zásobníku otočte do polohy CLOSED a zmáčkněte tlačítko START, tak se zbavíte zbývajících kávových zrn (fig. D).
3. Až se mlýnek zcela vyprázdní, otočte sestavu na nastavování hrubosti mletí kávy k indikátoru pro instalaci/snímání (modrý trojúhelník). Sestava se takto uvolní a budete ji moci odejmout (fig. E).



fig. C



fig. D

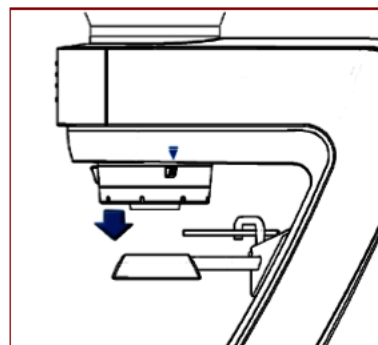


fig. E

5.3 Nasazení sestavy kónického kamene/ovládání hrubosti mletí kávy

1. Zarovnejte modrý indikátor na sestavě s modrým indikátorem na pravé straně přístroje (fig. F).
2. Dbejte na to, aby modré indikátory byly zarovnané. Mírně zatlačte na sestavu směrem nahoru a zároveň otáčejte držákem kónického kamene (fig. G), aby se zarovnaly výstupky s vruby a držák kónického kamene zajel do přístroje směrem nahoru. Takto se vloží mlecí kámen a jeho držák

přímo do přístroje a již nebude vidět (fig. H). Na YouTube kanále Baratza můžete najít také video návod.

3. Zatlačte směrem nahoru a současně otočte sestavu (fig. H) tak, aby se modrý výstupek otočil dozadu. Sestava pro nastavení hrubosti mletí kávy pak s cvaknutím zapadne na své původní místo a černá ryska pro makro nastavení hrubosti se zarovná do stupnice 1-31.

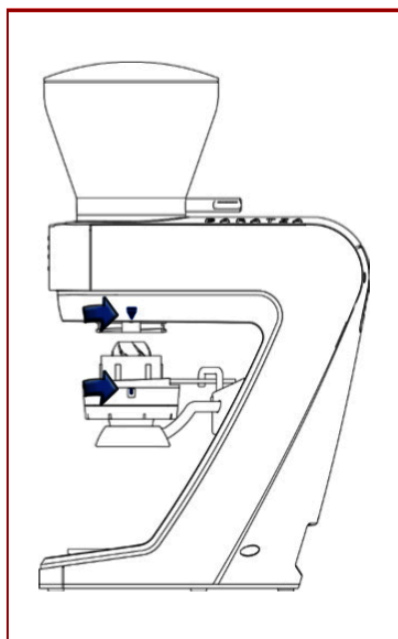


fig. F

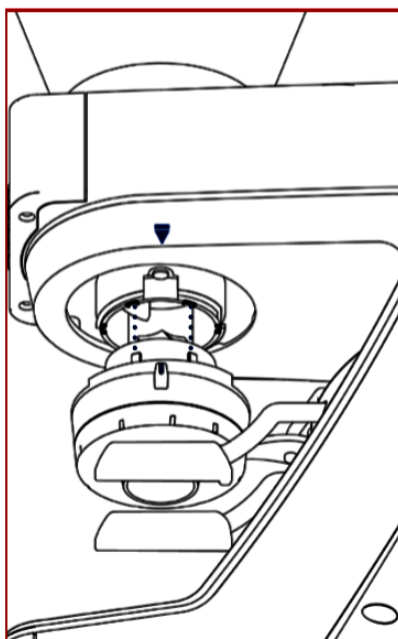


fig. G

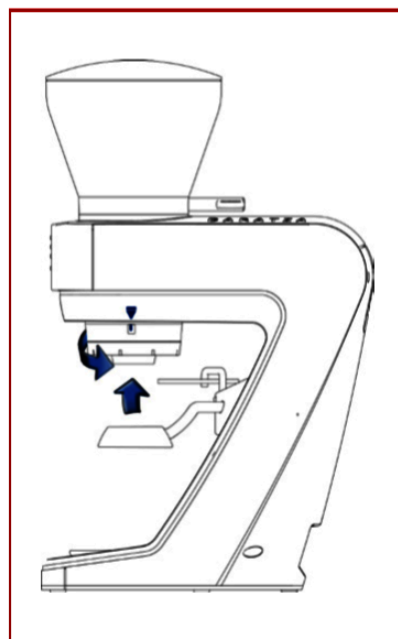


fig. H

5.4 Čištění nádoby na mletou kávu, zásobníku a mlecích kamenů

Umyjte nádobu, zásobník kávy a jeho víko teplou mýdlovou vodou, opláchněte a usušte. **Nikdy** neumývejte kónické kameny, zrezivěly by. Jestliže mlýnek používáte každý den, je potřeba vždy po několik měsíců vyčistit kameny tvrdým kartáčem nebo pomocí tablet (viz níže – Automatické čištění). Avšak mějte na paměti, že tablety jako takové nevyčistí ucpaný mlýnek. Když se mlýnek ucpe, postupujte dle návody níže – Čištění ucpaného mlýnku.

Nemyjte zásobník, jeho víko ani nádobu na mletou kávu v myčce na nádobí. Umývejte vše zmíněné pouze ručně. NEMYJTE sestavu pro nastavení hrubosti mletí kávy NEBO MLECÍ KAMENY vodou.

5.5 Čištění ucpaného mlýnku

Pokud si všimnete, že váš mlýnek nepracuje normálně, je možné, že je ucpaný zbytky mleté kávy. Toto se může stát, pokud je přeplněn portafiltr nebo odpadní nádoba a káva se pak dostane zpět mezi mlecí kameny.

1. Odmontujte sestavu kónického kamene/nastavení hrubosti mletí kávy (viz fig. C, D a E)

2. Tahem či páčením od sebe oddělte sestavu pro nastavení hrubosti a konický kámen a držák (fig. I).
3. Na povrchu či pod kónickým kamenem naleznete ztuhlé zbytky mleté kávy. Rozbijte ji pomocí párátko či dřevěné hůlky.
4. Seškrabováním následně vyčistíte porty držáku kónického kamene.
5. Když vyčistíte všech šest otvorů držáku kamene, položte jej na plochý, pevný povrch kamenem směřujícím dolů. Sestavu umístěte nad něj a následně ji natlačte na kónický kámen a držák.

5.6 Automatické čištění

Díky biologicky rozložitelným tabletám značky Full Circle™ vyčistíte mlýnek rychle a důkladně. Tablety odstraní částice kávy a absorbují pachy a rezidua z oleje a kávy. Pro tento typ čištění nejdříve odstraňte zbylá zrnka ze zásobníku a spusťte mlýnek, aby se odstranily i zbytky zevnitř zařízení. Vložte doporučenou dávku tablet do vyprázdněné násypky. Nastavte makro nastavení na 20, vložte nádobu na kávu a zapněte mlýnek. Všechny tablety namelte do nádoby na mletou kávu. Po dokončení procesu čištění doporučujeme umlít ještě asi 30 g kávy, aby se odstranily veškeré zbytky tablet. Namletou kávu i tablety vyhoďte.

5.7 Rekalibrace/nastavení kónického kamene pomocí podložek

Mletí nemusí být zcela jemné pro espresso na začátku používání mlýnku. Rozsah hrubosti mletí lze upravit instalováním malé podložky pod kónický mlecí kámen (kterou dodáváme společně s mlýnkem). Nejdříve postupujte podle návodu „Sejmutí zásobníku zrnkové kávy“ a „Sejmutí sestavy kónického kamene/ovládání hrubosti mletí kávy“ a pak následujte těmito kroky:

1. Tahem či páčením od sebe oddělte sestavu pro nastavení hrubosti a konický kámen a držák (fig. I).
2. Od takto oddělených částí odstraňte výstupný výsypku od držáku kónického kamene.
3. S pomocí k balení mlýnku přiloženého 5 mm šestihranného klíče povolte šroub, který je vespod držáku kónického kamene.
4. Odstraňte z držáku mlecí kámen, ten obvykle drží v držáku velmi pevně. Pro jeho uvolnění vložte 5 mm šroub zpět, ale nešroubujte s ním dovnitř, ale vložte ho do hlavice a pak klepejte klíčem o pracovní desku. Takto budete moci snadněji „vyrazit“ kónický kámen z jeho držáku (fig. J).
5. Položte podložku na držák kamene.
6. Vraťte nazpět mlecí kámen, aby výstupky na jeho držáku přímo dosedly do drážek na dně kamene.
7. Vraťte též šroub na své původní místo a maximálně jej utáhněte.
8. Nainstalujte na původní místo zásobník.

9. Umístěte kámen a jeho držák na stůl, přičemž mlecí kámen bude ležet na pracovní desce stolu. Prstenec pro nastavení hrubosti mletí položte na něj a silně ho zatlačte dolů směrem na kónický mámen a jeho držák (fig. L).

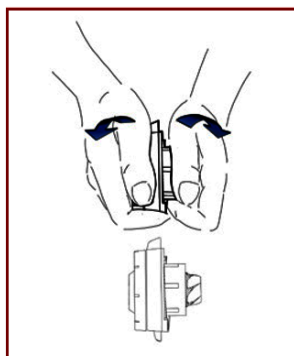


fig. I

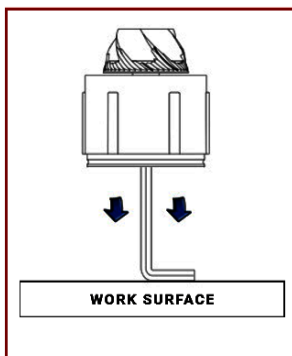


fig. J

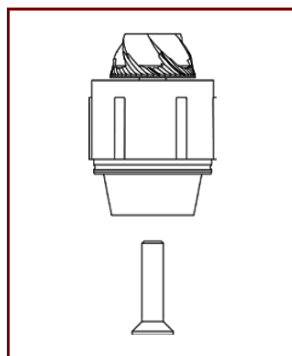


fig. K

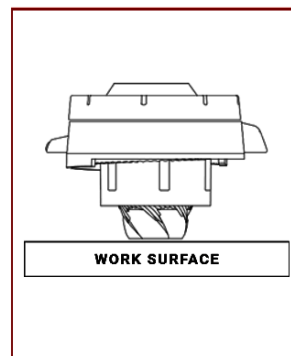


fig. L

6 Náhradní díly

Pro zjištění dostupnosti náhradních dílů kontaktujte prodejce na adrese info@botacoffee.cz

7 Záruka

Na mlýnek Sette je poskytována záruka na vady, které jsou způsobeny vadným materiálem nebo špatnou výrobou, a to dva roky od data nákupu spotřebitelem. Případnou nápravu je třeba vymáhat u maloobchodníka, u kterého spotřebitel výrobek zakoupil.

8 Ekologická likvidace



Tento symbol značí, dle novely zákona o odpadech, že nemá být tento výrobek likvidován s komunálním odpadem. S výrobkem má být naloženo ekologicky v rámci zpětného odběru.

Informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci poskytnete:

- 1) místní úřad vaší obce
- 2) správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu
- 3) sběrný OEEZ
- 4) služba pro odvoz komunálního odpadu
- 5) www.remasystem.cz
- 6) www.remabattery.cz